MEINESTADTWERKE

Aktuelles von Ihren Stadtwerken Germersheim

OKTOBER 2022



10 x 1 STROM-MESSGERÄT ZU GEWINNEN

MIT UNS HABEN SIE HEIMVORTEIL

VERSORGUNGSGEBIET
Germersheim und Sondernheim mit Strom, Erdgas, Trinkwasser und Abwasser sowie Lingenfeld mit Erdgas

EFFIZIENZ
Energiespar-Initiative für Germersheim

AKTUELL
Gasumlage wieder abgeschafft

WIR FÜR SIE
Service und Nähe mit Herz und Verstand

Mehr als Energie!

SWG
STADTWERKE
Germersheim GmbH

Liebe Leserin, lieber Leser,



die Lage an den Energiemärkten und auch unsere gesamtwirtschaftliche Situation bleiben weiter angespannt. Die hohe Inflation setzt uns alle stark unter Druck. Treiber der Inflation sind neben den hohen Lebensmittelpreisen vor allem die Energiepreise.

Neben den stark gestiegenen Erdgaspreisen wegen mittlerweile ausbleibenden Importmengen aus Russland sind es auch die Großhandelspreise für Strom, die besorgniserregende Höhen erreicht haben.

Kommunale Unternehmen wie die Stadtwerke Germersheim wirtschaften mit einer besonderen Verantwortung für die Menschen der Region. Trotz eines vorausschauenden Energieeinkaufs sowie diversifizierten Bezugsquellen sind auch wir gezwungen, die enormen Preissteigerungen bei Strom und Gas anteilig an alle Kundinnen und Kunden weiterzugeben.

Energie darf kein Luxusgut werden. Die Verbraucherinnen und Verbraucher müssen in dieser prekären Zeit durch den Bund entlastet werden. Insbesondere Menschen mit mittlerem und niedrigem Einkommen dürfen jetzt nicht aus dem politischen Fokus geraten und daher ist es richtig und wichtig, dass die Bundesregierung ein ganzes Maßnahmenbündel für eine zielgerichtete Entlastung geschnürt hat.

Mit unserer Initiative „Germersheim spart Energie", die wir Ihnen in dieser Ausgabe von **MEINE**STADTWERKE vorstellen, möchten wir Ihnen Hilfen an die Hand geben, wie Sie die zu erwartenden höheren Energiekosten zumindest teilweise durch Reduzierung beim eigenen Verbrauch auffangen können. Angesichts der aktuellen Situation ist Energiesparen auch im Hinblick auf Solidarität und Weitblick das Gebot der Stunde.

Trotz der schwierigen Zeiten wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie viel Zuversicht und alles Gute und hoffe, dass wir in unserer nächsten Ausgabe wieder bessere Nachrichten vermelden können.

Herzliche Grüße

Dr. Wolfram Baumgartner
Geschäftsführer



INHALT

02 Editorial
Editorial und Inhaltsverzeichnis

03 Aktuell
Neues Umspannwerk
Gasumlage wieder gestrichen

04 Energieeffizienz
Initiative der SWG
hilft beim Energiesparen

05 Service
Stromladesäulen im neuen Verbund
Zählerwechsel

06 Spaß
Die Seite für die Jüngsten
Rätsel

07 Wir für Sie
Service und Nähe mit
Herz und Verstand



10 x 1 STROM-MESSGERÄT ZU GEWINNEN

PERSÖNLICH FÜR SIE DA

Kundencenter
Bismarckstr. 12, 76726 Germersheim
Mo.-Mi. 8:30-16:30 Uhr,
Do. 8:30-18:00, Fr. 8:30-13:00 Uhr

Telefon
07274 7018-393

Störung melden
01801 - 794 794*
*3,9 Cent /Minute aus dem Festnetz der Deutschen Telekom. Bei Anrufen aus anderen Netzen können die Kosten von diesem Betrag abweichen.

E-Mail
kundencenter@stw-ger.de

Fax
07274 7018-399

Internet
www.stw-ger.de

IMPRESSUM

Herausgeber:
Stadtwerke Germersheim GmbH
Gaswerkstraße 3 · 76726 Germersheim

Auflage: 12.000 Exemplare

Verantwortlich/Redaktion: Eric Bühler

Konzept, Text und Gestaltung:
ZABOJNIK Marketing, Wiesbaden; SWG

Bildquellen: Stadtwerke Germersheim; AdobeStock: Dora Zett, tutye; Image Source Black; Fotolia: Bernd Heinzelman; Zabojnik Marketing; Illustration: Mario Lars



FÜR DEN PULS DER REGION

STADTWERKE GERMERSHEIM BAUEN NEUES UMSPANNWERK

Am 21. Juli 2022 war es so weit: Der Germersheimer Bürgermeister Marcus Schaile und der Erste Beigeordnete der Stadt, Dr. Sascha Hofmann, trafen sich mit Vertretern der Stadtwerke, der Pfalzwerke Netz AG und der Tiefbaufirma zum Spatenstich. Dieser läutete den Baubeginn für das neue Umspannwerk der Stadtwerke Germersheim ein.

Da die Stadtwerke in ihrem Netzgebiet in Zukunft eine höhere Auslastung erwarten, haben sie bei ihrem vorgelagerten Netzbetreiber, der Pfalzwerke Netz AG, mehr Leistung angemeldet. Der 27 auf 10 Meter umfassende Neubau soll zukünftig das bestehende Umspannwerksgebäude ersetzen, das Ende der 70er-Jahre in Betrieb ging. In ihm erfolgt die Übergabe des Stroms aus dem 110 kV-Netz der Pfalzwerke Netz AG an die Stadtwerke Germersheim. Die Stadtwerke verteilen die elektrische Energie dann über ihr 20 kV-Netz im Stadtgebiet. Aus technischen Gründen und aufgrund der vorhandenen Leitungsinfrastruktur bietet es sich an, die Erweiterung in direkter Nachbarschaft zu realisieren. Die 110 kV-Freiluftanlage verbleibt am derzeitigen Standort und wird lediglich um einen Transformator mit 40 MVA ergänzt. Als Projektpartner wurde die Pfalzwerke Netz AG u. a. auch mit Ingenieurdienstleistungen beauftragt. Darunter fallen Planungsleistungen (Vor-, Entwurfs-, Genehmigungs- und Ausführungsplanung sowie Vergabe), die Baubegleitung und Überwachung. Das neue Umspannwerk wird technisch auf dem neuesten Stand sein: Sämtliche Schalthandlungen werden digitalisiert sein und vollautomatisch ablaufen. „Mit der neuen Anlage wollen wir einerseits die Versorgungssicherheit verbessern, gleichzeitig aber auch die Leistungsfähigkeit erhöhen", erklärt der Geschäftsführer der Stadtwerke Dr. Wolfram Baumgartner. Ergänzend zum Neubau des Umspannwerks sind einige Maßnahmen im Mittelspannungs-Netz der Stadtwerke erforderlich. In Summe haben die Stadtwerke für diese Maßnahmen im Wirtschaftsplan über die nächsten Jahre verteilt rund 6 Millionen Euro eingeplant. In Anbetracht der stark gestiegenen Preise für Bauleistungen und Material ist jedoch mit einer Kostensteigerung zu rechnen. Noch in diesem Jahr soll das Gebäude fertiggestellt sein. Geplant ist, bis Ende 2023 die Einrichtung der Elektrotechnik abzuschließen und die neuen Anlagenteile in Betrieb zu nehmen. Der Wechsel auf die neue Technik erfolgt hierbei im laufenden Betrieb und ohne Unterbrechung der regionalen Stromversorgung.



Spatenstich für das neue Umspannwerk: Kristin Bonaventura (Pfalzwerke Netz AG), Bürgermeister Marcus Schaile, Dr. Wolfram Baumgartner (Stadtwerke Germersheim GmbH), Bastian Weiß (Stadtwerke Germersheim GmbH), Dr. Sascha Hofmann (Erster Beigeordneter Stadt Germersheim), Lorenz Schwager (Heinrich Scherer Hoch- und Tiefbau GmbH & Co. KG) und Nico März (Projektleiter bei der Pfalzwerke Netz AG).

Bildnachweis: Stadtwerke Germersheim GmbH

+++ GASBESCHAFFUNGSUMLAGE WIEDER ABGESCHAFFT +++

Die von der Politik zum 1. Oktober beschlossene Gasumlage wurde kurzfristig gekippt. Die Gasbeschaffungsumlage wurde ursprünglich von der Bundesregierung eingeführt, um in Not geratene Gasimporteure vor einer Insolvenz zu schützen und damit die Energieversorgung in Deutschland zu sichern.

Die Gasbeschaffungsumlage hätte zu Mehrkosten in Höhe von rund 500 Euro pro Jahr für einen Durchschnittshaushalt geführt – zusätzlich zu den stark angestiegenen Beschaffungskosten. Stattdessen sollen die Gasimporteure nun eine direkte Unterstützung vom Staat erhalten und so Gaskunden entlastet werden.

Senkungen bzw. Abschaffungen von staatlichen Umlagen werden von den Stadtwerke Germersheim GmbH selbstverständlich an die Kundinnen und Kunden weitergegeben. Im konkreten Fall bedeutet dies, der Preis der Erhöhung zum 1.11.22 reduziert sich somit um 3,63 ct/kWh netto (3,88 ct/kWh brutto bei zurzeit 7% MwSt.) Sie als unsere Kundin oder als unser Kunde müssen nichts tun, wir machen alles für Sie.

Vor dem Hintergrund der zunehmenden Kostenbelastung der Gaskunden in Deutschland begrüßen die Stadtwerke Germersheim die von der Bundesregierung angekündigte Umsatzsteuersenkung von 19% auf 7% zwischen dem 1.10.2022 und dem 31.03.2024. Wir werden die Umsatzsteuerreduzierung vollständig an unsere Kundinnen und unsere Kunden weitergeben.



UNSERE ENERGIESPAR-INITIATIVE

Damit wir einen möglichen Energieengpass in den nächsten Monaten vermeiden und die eigenen Energiekosten weiterhin im Griff haben, ist die Einsparung von Energie auf allen Ebenen notwendig. Die Initiative der Stadtwerke Germersheim „Wir sparen mit" soll für einen bewussten Umgang mit Energie im Alltag sensibilisieren. Im Internet haben wir für Sie auf unserer Aktionsseite die besten Energiespartipps zusammengetragen, mit denen Sie ohne wirklichen Komfortverlust Ihren Energieverbrauch deutlich senken können. Wir bitten Sie, unsere Initiative aktiv zu unterstützen!

WISSENSWERTES ÜBER DIE OPTIMALE BELEUCHTUNG

Effiziente Lampen verbrauchen heutzutage bis zu 85% weniger Strom als die nicht mehr im Handel verfügbaren, veralteten Glühlampen. Selbst eine Halogenlampe entspricht nicht mehr dem Stand der Technik und sollte gegen eine LED oder eine Energiesparlampe ausgetauscht werden. Weiterer Vorteil dieser hocheffizienten Lampen ist die weit längere Lebensdauer, die bis zu 25.000 Stunden erreichen kann. Auch die immer noch verbreitete Meinung, dass diese Sparsamkeit mit einer verzögerten Lichtabgabe nach dem Einschalten der Lampe einhergeht, gehört längst der Vergangenheit an. Achten Sie beim Lampenkauf neben der Helligkeit auch auf die Lichtfarbe. Diese entscheidet, ob der Raum eher sachlich kühl oder gemütlich warm erscheint.

Helligkeit in Lumen	LED-Lampe	Energie-sparlampe	Halogen-lampe	Glüh-Lampe
1.500	14 W			
1.300		23 W	73 W	100 W
1.100	12 W			
900	10W	17 W	55 W	75 W
700		14 W	44 W	60 W
500	6 W	9 W	29 W	40 W
300	2,4 W	7 W	19 W	25 W
100	1,4 W	4 W	10 W	15 W



LED (Light Emitting Diodes)
Effizient und universell einsetzbar. Viele Lichtfarben und Formen. Brenndauer: ca. 6.000 bis 15.000 Std.



Energiesparlampe (ESL)
Effizient, dauerhaft, robust. Als Glühlampenersatz bis 100 W geeignet. Brenndauer: ca. 15.000 bis 25.000 Std.

HIERAUF SOLLTEN SIE ACHTEN:

1. Kaufen Sie keine "Billigprodukte", diese haben oft nur eine Lebensdauer von 1.000 bis 2.000 Stunden, während Markenlampen ein Vielfaches hiervon erreichen.
2. Tauschen Sie überall dort, wo regelmäßig Licht benötigt wird, alte Lampen durch effiziente Lampen aus.
3. Verwenden Sie mehrere Lichtquellen in großen Räumen, damit Sie auswählen können, wieviel Licht Sie in einzelnen Situationen benötigen.
4. Watt sagt nichts über die Helligkeit einer Lampe aus, sondern ist die Einheit für Leistung. Achten Sie beim Kauf auf Lumen, die nebenstehende Tabelle kann Ihnen bei der Kaufentscheidung helfen.

Alle Energiespartipps finden Sie unter:
germersheim.wir-sparen-mit.de

JETZT SCHNELL NOCH AN DEN WINTER DENKEN!

Der Energiebedarf für Wärme wird in den nächsten Monaten deutlich steigen. Noch ist Zeit, die Heizung fit für die beginnende Heizperiode zu machen. Folgende Maßnahmen sorgen für eine effiziente und sparsame Heizungseinstellung:

1. HYDRAULISCHER ABGLEICH

Bei älteren Heizungen kann sich der sogenannte Hydraulische Abgleich lohnen. Hierbei ermitteln Sanitärfachleute für jeden Wohnraum die benötigte Wärmeleistung und stellen die nötige Wassermenge und die optimale Vorlauftemperatur ein. Einsparpotenzial: 5 bis 15 %.

2. HEIZUNGSWARTUNG UND -REINIGUNG

Der Heizkessel sollte frei von Schmutz sein, denn das beeinträchtigt den Verbrennungsprozess. Gleichzeitig wird die Funktionssicherheit der Heizung während einer Heizperiode erhöht. Lohn der Mühe: bis zu 10 % weniger Energieverbrauch.

3. HEIZUNGSROHRE DÄMMEN

Nicht gedämmte Heizungsrohre im Keller geben die für die Wohnräume bestimmte Wärme schon an Ort und Stelle ab. Zum Dämmen reichen Dämmschalen aus dem Baumarkt, die ganz einfach selbst montiert werden können.

4. ENTLÜFTEN

Werden Heizkörper vor allem im oberen Bereich nicht richtig warm oder gluckern, befindet sich Luft darin. Zum Entlüften wird mit einem Vierkantschlüssel das Ventil an der Seite des Heizkörpers aufgedreht und so lange offengelassen, bis nur noch Wasser nachkommt. Achtung: Ventil nur öffnen, nicht herausdrehen.



KURZ NOTIERT

STROM-LADESÄULEN IM VERBUND VON LADENETZ.DE

Die Stadtwerke Germersheim führten als Mitglied im Verbund von ladenetz.de zum 15.08.2022 ein neues Ladesystem ein.

Ladenetz.de ist ein Verbund von mittlerweile über 250 Stadtwerken, die europaweit Ladeinfrastruktur zum Laden von Elektrofahrzeugen miteinander vernetzt. Der Ladevorgang kann zukünftig bequem und einfach mittels ladeapp abgewickelt werden. Alternativ können Sie eine Ladekarte des ladenetz.de-Verbundes oder der externen Roamingpartner nutzen. Die Abrechnung erfolgt zu den Konditionen Ihres Ladekartenanbieters. Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage www.stw-ger.de und direkt an den Ladesäulen.



ZÄHLERWECHSEL

Seit Ende September werden die Gaszähler in Lingenfeld und die Gas-, Wasser- und Stromzähler in Germersheim, deren Eichfrist abgelaufen ist, von uns mit Unterstützung der Firma FKD GmbH kostenlos ausgetauscht. Die Mitarbeiter dieses Serviceunternehmens können sich ausweisen.
Sie erleichtern uns die Arbeit, wenn Sie den Monteuren den Zugang zu den Zählern ermöglichen und Möbel oder andere Gegenstände, die den Zähler versperren, im Vorfeld entfernen und für ausreichende Beleuchtung im Zählerraum sorgen.
Fragen zum Zählerwechsel beantworten wir Ihnen gern unter Telefon 07274-7018 0.





FLUGGS für Kinder



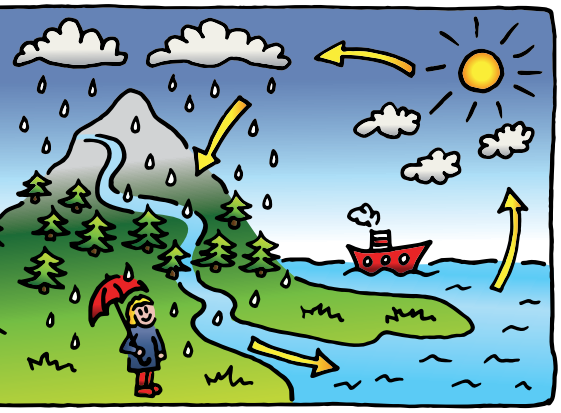
SCHÖN, DASS DU VORBEISCHAUST, UM MIT UNS DIE WELT DER ENERGIE ZU ENTDECKEN. HEUTE HABEN WIR EIN SPANNENDES EXPERIMENT FÜR DICH. VIEL SPASS DABEI!

Effi & Schwendo



Wie funktioniert ein Wasserkreislauf?

Das Wasser auf der Erde steht nicht still, es bewegt sich die ganze Zeit. Es fällt aus den Wolken als Regen, Schnee, Hagel oder auch Nebel auf die Erde und versickert im Boden. Ein Teil davon fließt in die Flüsse und Meere, von wo aus es durch die Sonneneinstrahlung verdunstet. Ein anderer Teil des Wassers wird von den Wurzeln der Pflanzen aufgesogen und verdunstet ebenfalls über die Blätter. Der Wasserdampf steigt in die Luft und bildet Wolken. Die Wolken bringen uns Niederschlag in Form von Regen, Hagel oder Schnee wieder auf die Erdoberfläche zurück. Und nun beginnt der Kreislauf von vorne. Somit geht Wasser eigentlich nie verloren, sondern bleibt immer in diesem Kreislauf.



Probiere es doch mal selbst aus!

Fülle zunächst Steine, dann Sand und Gartenerde in das Glas. Setze die Pflanzen in die Erde und gieße das Wasser vorsichtig hinein. Jetzt kannst Du das Glas verschließen und an einen hellen Platz stellen, zum Beispiel auf die Fensterbank in deinem Zimmer. Das Wasser wird nun bald anfangen zu verdunsten. Die Feuchtigkeit steigt nach oben an den Deckel. Wenn die Tropfen schwer genug sind, fallen sie wieder herunter auf die Erde und so weiter und so fort. Nun hast Du Deinen eigenen Wasserkreislauf geschaffen!

DAS BRAUCHST DU DAZU:

- ein Glas mit Deckel (z. B. ein großes Gurkenglas)
- kleine Pflanzen, die in das Glas passen
- eine Schale mit Wasser
- Erde, Sand, kleine Steine

MITMACHEN & GEWINNEN!

Schnell losrätseln und das Lösungswort bis zum 15.11.2022 an uns schicken. Unter allen richtigen Einsendungen verlosen wir **10 Strommessgeräte**. Viel Glück und Spaß beim Rätseln!

Fax: 07274 7018-399
E-Mail: kundencenter@stw-ger.de

Stadtwerke Germersheim GmbH
Kennwort „Rätsel"
Bismarckstr. 12, 76726 Germersheim



Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mitarbeiter der Stadtwerke Germersheim GmbH und deren Angehörige dürfen nicht teilnehmen. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Eine Barauszahlung der Preise ist nicht möglich.

Fuß mit Krallen b. Greifvögeln		nord. Kobold, Dämon	15	Großvater	Wassersportart		Handelsgut	geografisches Kartenwerk	Zeichen für Titan	Obst verarbeitender Betrieb		Funktionsleiste (EDV)
					9		Luft holen		2			
von blasser rötlicher Farbe		chirurg. Eingriff / Wohnungspächter				3				4		unmittelbar, geradewegs
auf mehrere verteilter Betrag		6		13			mit Gott reden		Kochflüssigkeit	8		
1				Gebetsschlusswort		Bollwerk / Platz im Theater						
Leine	Sorte, Gattung		insgesamt / Männerkurzname				7		Geländevertiefung		Fußballmannschaft	12
Zustand bei Asthma				5				engl.: Baum				
Ansprache					Balkenwerk (Haus)	10				11		
Flüssigkeit zu sich nehmen						14		Fahrstuhl				

s1309-13

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15



SERVICE UND NÄHE MIT HERZ UND VERSTAND

Wir stellen vor: Das Front Office des Kundencenters Ihrer SWG. Unsere Kolleginnen und Kollegen im Front Office sind das Bindeglied zwischen den Stadtwerken Germersheim und unseren Kundinnen und Kunden. Insbesondere der persönliche und individuelle Kontakt sowie eine ausgeprägte Hilfsbereitschaft zeichnen unsere Arbeit aus. Nicht umsonst werden wir bereits seit mehreren Jahren in Folge als TOP-Lokalversorger ausgezeichnet.

Besonderen Wert legen wir auf freundliche, schnelle und kompetente Beratung und Lösungen für Ihre Anliegen rund um die Energieversorgung. Ob Umzug, Einzug, Abschlagsänderung, Vertragswechsel oder einfach nur Melden des Zählerstands – unser Front Office im Kundencenter ist immer gerne für Sie da! Selbstverständlich helfen wir Ihnen auch bei aktuellen Fragen rund ums Energiesparen oder Ihre Abrechnung.

Die MitarbeiterInnen im Front Office blicken schon viele Jahre auf eine gemeinsame Zusammenarbeit bei den Stadtwerken Germersheim und sind auch mit allen regionalen Themen bestens vertraut, wovon unsere Kundinnen und Kunden nur profitieren können.

Das Motto „Service und Nähe mit Herz und Verstand" liegt der verantwortlichen Leiterin des Kundenservices, Frau Martina van Zwoll, sehr am Herzen. Frau van Zwoll und Ihr Team freuen sich auf das persönliche Gespräch mit Ihnen!



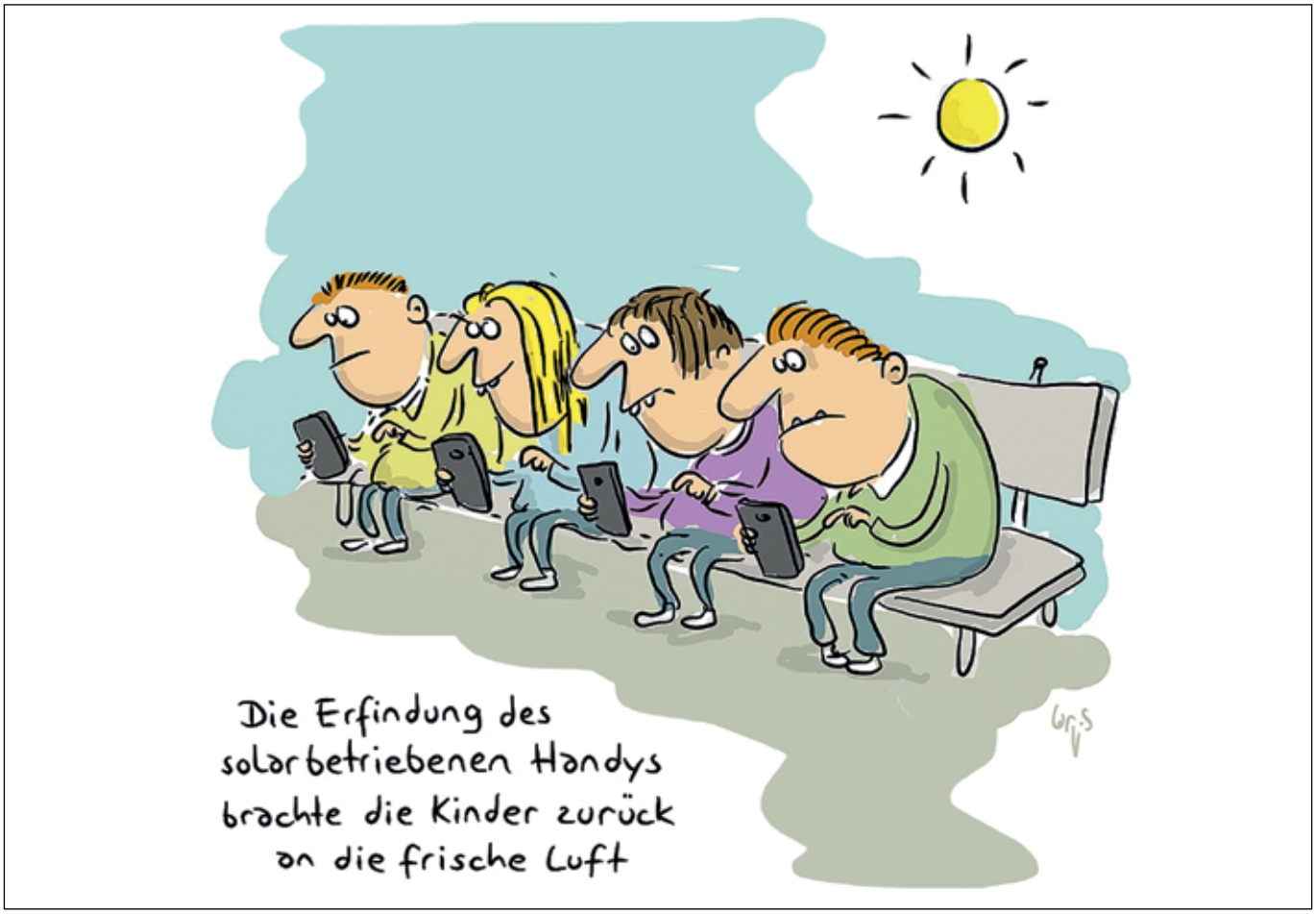
Sie erreichen uns telefonisch unter: 07274 7018-393 und per E-Mail unter: kundencenter@stw-ger.de

ERIC BÜHLER, LEITER ENERGIEWIRTSCHAFT UND KUNDENCENTER BEI DER SWG



Seit nunmehr einem Jahr hat Herr Bühler bei den Stadtwerken Germersheim GmbH die Leitung des Bereichs Energiewirtschaft sowie des Kundencenters in der Bismarckstraße übernommen. Er blickt auf rund 20 Jahre Energieerfahrung in großen Energiekonzernen zurück. Unter anderem war Herr Bühler im Bertelsmann Konzern für den Bereich Energiewirtschaft als Dienstleister für namhafte Versorgungsunternehmen im Privat- und Geschäftskundenbereich tätig. Zuletzt war er viele Jahre bei der MVV Energie AG in Mannheim als Leiter im Bereich Filialkunden und erneuerbare Energien verantwortlich. Herr Bühler steht für einen modernen und innovativen Auftritt der Stadtwerke Germersheim und einer zukunftsorientierten und sicheren Ausrichtung.

In diesen schwierigen und unruhigen Zeiten auf dem Energiemarkt will Herr Bühler durch gute und vorausschauende Planung zusammen mit der Geschäftsleitung die Herausforderungen für die Stadtwerke und deren Kunden optimal gestalten. Er steht allen Kundinnen und Kunden gerne für ein persönliches Gespräch im Kundencenter zur Verfügung.



DIE STADTWERKE GERMERSHEIM WAREN MIT DABEI



Die Stadtwerke Germersheim unterstützen soziale, kulturelle und sportliche Aktivitäten, die das Miteinander vor Ort fördern.

Diesen Sommer konnten nach einer gefühlt endlosen Coronapause wieder zahlreiche regionale Veranstaltungen durchgeführt werden, an denen viele Germersheimer Bürgerinnen und Bürger ihren Spaß hatten. Die Stadtwerke Germersheim tragen zum Gelingen solcher Veranstaltungen und Begegnungen auf vielfältige Art und Weise bei.

Über einen finanziellen Zuschuss konnten sich die Veranstalter des diesjährigen 28. Kultursommer Germersheim sowie des CCG Rhein-Mini-Marathon freuen.

FÖRDERUNG UND SPONSORING

Die Stadtwerke Germersheim werden Partner der HSG Lingenfeld-Schwegenheim. Ab dieser Saison unterstützen wir die Handballerinnen und Handballer der HSG Lingenfeld-Schwegenheim und unterstreichen damit den Bezug zu unserer schönen Region und die sportliche Verbundenheit.

Ebenso freuen durfte sich die C-Jugend des VFR Sondernheim über eine finanzielle Unterstützung für die neue Trikotbeschaffung. Wir wünschen allen Sportlerinnen und Sportlern allzeit viel Erfolg und eine erfolgreiche Saison.



